

一个敬老院的三任院长，祖孙三代，33年信守一句承诺——

# “每年清明，我都会来看望大家”

全媒体记者 郑琳  
通讯员 茅译文

清明前夕，和往年一样，41岁的王伟拎着装满来意的祭品，脚步匆匆地来到天园公墓。同行的，还有慈溪掌起镇中心敬老院的7名工作人员。他们穿梭在墓碑之间，将绢花轻轻摆上，把精心准备的糕点水果一一奉上，随后又认真地除去墓地周边的杂草，逐一祭扫着70多座坟墓。

这些墓中的主人，并非王伟的血亲，而是曾经在敬老院生活过的“五保户”老人。“阿伯，我们又来看您啦！现在好几个阿姨还念叨您，怀念您帮忙烧火的日子呢！”在一座墓前，王伟缓缓蹲下，就像与一位许久未见的长辈聊天，言语里满是思念。

王伟，是掌起镇中心敬老院的现任院长。1992年，他的外婆董彩娣，向敬老院离世的五保老人许下了扫墓的承诺。一句承诺，重如泰山，董彩娣、董夏丽、王伟祖孙三代人，跨越33载悠悠岁月，用温暖的接力，默默践行着这份誓言。

都在为村民服务。1989年，掌起镇中心敬老院建成，心思细腻、和蔼可亲的董彩娣被调任院长，肩负起照顾14位五保老人的重任。这些老人每月只有200元收入，生活并不宽裕。但在董彩娣的精心照料下，大家一日三餐一菜一蛋，日子虽平淡，敬老院里却处处充满温暖。

这些五保老人，年纪最大的已过百岁，多数也已八九十岁。死亡，成了他们难以回避的话题。入住敬老院没多久，陈国良老人原本洪亮的嗓门渐渐没了声响。原来，同院好友生病后，陈国良陷入了深深的忧虑。他唉声叹气地说：“等我走了，骨灰就留在殡仪馆吧，反正咱们这些无儿无女的人，清明也不会有人来扫墓……”

董彩娣听后，心里像被重重击了一下。她握住陈国良的手，坚定地说：“阿良伯，您放心！你们都是我的亲人，只要敬老院还在，就绝不会让你们被遗忘。以后每年清明，我都会来看望大家。”尽管董彩娣立下了誓言，陈国良心中的疑虑却仍未完全消散。

1992年清明节，天还未亮，董彩娣就开始忙碌起来。她精心整理好绢花，带着行动方便的老人们前往天园公墓。当第一朵绢花轻轻放在墓碑

## 摔不倒的承诺，带不走的牵挂

2008年，董彩娣退休，女儿董夏丽接过了院长的接力棒。而董彩娣早已把敬老院当成了自己的家，选择继续留在这里，陪伴她的“家人们”。母亲对这份事业的执着和付出，董夏丽都看在眼里，记在心里。

接过母亲的担子后，董夏丽每天清晨五点就起床买菜，随后开始一天的忙碌：巡查每个房间，陪老人聊天，带老人看病，烧菜做饭……一直忙到晚上六点多，回家前还要再查一遍寝，365天，全年无休。即便如此，董夏丽从未有过怨言：“母亲20年来，每天都是这样照顾她的‘家人们’。她许下的承诺，我一定要做到，为老人们扫墓也不例外！”

年复一年，离世的老人越来越多，扫墓花费的时间也越来越长。而董彩娣的身体，也随着岁月的流逝每况愈下。2020年清明节，79岁的董彩娣像往常一样前往墓园。在一处陡峭的台阶前，她不慎和手掌鲜血直流。这次意外，让她再也无法亲自前往墓园。

董夏丽深知母亲的牵挂，她赶到母亲床边，紧紧握住母亲布满青筋的手，坚定地说：“老娘，您放心！墓园里每座墓的位置，我都记熟了，阿伟也会在慢慢接手，老人们的心愿，一定不会落空！”

“永康伯喜欢吃糯米饭，要给他摆上。”“尧林伯喜欢吃青团，别忘记带。”随着需要祭扫的墓地不断增加，当年的承诺愈发显得沉甸甸。每次清明前夕，董夏丽都会细细叮嘱女儿王伟，从祭品的摆放，到祭扫时的言语，事无巨细。王伟也用心聆听，认真铭记。

## 岁月有痕，爱与责任永不落幕

如今，王伟成为了掌起镇中心敬老院的第三任院长。回忆起小时候，敬老院就是她的“外婆家”。“那时候，外婆一心扑在敬老事业上，连大年三十都常常不回家，外公没人照顾，家里人多少有些不理解。直到长大，我才明白这件事情的伟大，理解了外婆那句‘像对待家人一样对待老人’的分量。”

今年清明，天空澄澈，微风拂面。王伟和工作人员一大早就来到墓园。她手捧白菊，缓缓走向墓碑，将白菊轻轻靠在碑上，微微弯腰，眼中饱含敬意，轻声说道：“阿婆阿伯，我们来看你们了，敬老院一切都好……”

祭扫结束后，王伟径直走向敬老院最东侧的房间，外婆董彩娣坐在轮椅上，眼神中满是期待。王伟俯下身，在董彩娣耳边，细细讲述着墓园的新变化，听到一些熟悉的细节，董彩娣脸上露出了欣慰的笑容，眼角的皱纹也随之舒展开来。

与此同时，董夏丽像往常一样，穿梭在各个房间，关切地询问：“最近身体怎么样？饭菜合不合口味？”她轻轻抚摸着老人的肩膀，耐心倾听他们的心声。老人们拉着她的手，脸上洋溢着幸福的微笑，仿佛从她身上看到了董彩娣的影子。

33年，如白驹过隙，董彩娣、董夏丽、王伟祖孙三代人，用日复一日的坚守，践行着对老人们的承诺。70多座墓碑，铭刻着逝者的名字，更见证了这份跨越血缘的人间大爱，彰显着一诺千金的高尚品格。他们的故事，如春风化雨，温暖着每个人的心灵，激励着更多人投身到关爱孤寡老人的行动中，让这份爱与责任，世代传承。

## 那一刻，承诺抚平了生命最后的不安

“浙江好人”董彩娣，是掌起镇五姓点村人，大半辈子

那朵绢花轻轻放在墓碑



## 泡桐花开香满城

摄影 全媒体记者 蒋亚军

天气转暖，教场山公园宁靖塔下，泡桐花开缀满枝头。宁靖塔与淡紫色的花朵相映成趣，登塔远眺，日新月异的城区映入眼帘，一派春和景明。

摄影 全媒体记者 蒋亚军

一场关于AI如何重塑文化翻译的高端对话在宁大科院展开——

# 人文智慧引领 助力AI赋能翻译新未来

全媒体记者 沈畅  
通讯员 宋超

本报讯 日前，宁波大学科学技术学院举办了一场题为“从口译到实验室——AI重塑翻译与翻译研究”的高端对话。活动由英国皇室与首相官方翻译官、英国杜伦大学实践教授林超伦与英国杜伦大学终身教授、剑桥大学吉尔学院院士郑冰寒教授担任主讲，吸引了学校200余名师生参与。

作为海上丝绸之路的重要起点，慈溪丰富的文化资源，尤其是青瓷文化与杨梅文化，成为专家探讨AI时代文化翻译的鲜活案例，为本土文化国际传播提供了新思路。

对话聚焦AI与翻译的融合、文化翻译的挑战及人机协作的未来。林超伦教授指出，AI虽能高效重组信息，但无法替代人类译者的创造力与情感共鸣。他以中英外交翻译为例，强调文化差异的调和需依赖译者的主体判断，例如如何处理“慈溪青瓷”等专有名词背后的历史内涵。郑冰寒教授则提出，译者需提升“AI协同能力”，包括识别文化偏差、调整机器译文，这对慈溪特色文化外宣具有直接指导意义。两位专家一致认为，AI可成为丝路文化传播的加速器，但需以人文智慧为引领。

在文化翻译层面，专家特别提及地方特色文化的传播困境与突破路径。林超伦教授分析，AI翻译目前难以捕捉语气、节奏等副语言信息，而地方文化中的情感表达，正需人类译者通过共情传递。郑冰寒教授建议，译者应结合AI工具深度挖掘文化符号，例如将方言俚语和专业术语转化为国际受众易理解的叙事，实现“文化认知重构”。

活动尾声，专家与师生就翻译就业前景展开交流。面对AI对中低端翻译岗位的冲击，郑冰寒教授鼓励学生“以技术拓边界”，例如通过AI辅助分析慈溪方言与古越语的关联，为文化研究注入新视角。人文学院院长项震表示，未来将推动“人机共生”理念融入教学，培养兼具技术能力与跨文化素养的“新译者”，助力慈溪文化“走出去”。

活动尾声，专家与师生就翻译就业前景展开交流。

桥城@微事  
大事小事 不文明行为  
欢迎@慈溪日报或在慈晓·慈圈发帖

微播报

慈晓客户端“慈圈”圈友火箭熊出没：开爆了！  
(4月9日8时49分)

慈晓客户端“慈圈”圈友淡淡的歌：仙子迎日。  
(4月9日7时04分)

慈晓客户端“慈圈”圈友旅人(沈斌焯)：廿载牡丹情，庭院岁月香——摄于坎墩医院东侧居民区。  
(4月9日5时09分)

纪莽原 整理

## 与倪萍、董宇辉同框 宁大科院毕业茶艺师亮相《第一口春味》

全媒体记者 李珍燕  
通讯员 宋超 潘美琴

在这次《第一口春味》微综艺拍摄中，徐睿主要负责点茶和茶调饮的讲解和展示。他根据现场三位嘉宾的需求，用茶加牛奶调制了一杯奶茶的奶茶调饮，让他们在品茗中感受到了茶文化的博大精深。

徐睿向记者介绍，点茶起源于唐晚期，发展于五代，盛于两宋。杭州市的茶文化在宋代便已声名远扬。他表示，这次春茶活动让他深刻意识到，作为一名茶艺师，不仅要做好文化守护者，更要当好创新传承人。

“这次我们采用的都是创新茶饮方式，这也是大多数‘00后’所喜爱的饮茶方式。”徐睿说，“在推广茶文化的同时，也让茶更具年轻化与便捷化。”

对于徐睿的再次走红网络，宁大科院茶艺课曹欢欢老师表示一点也不觉得意外。“只要有这份决心，什么都能做得好。大学期间他就对茶非常痴迷，茶叶的种植、怎么做茶等关于茶的方方面面都很在行。”谈及徐睿同学，曹欢欢很是自豪。

徐睿也表示，大学两年的经历对他影响深远。“我带着茶具箱跑过8个城市，在酒店改过策划案，在高铁站背过比赛台词……这些‘奔波感’恰恰是旅游人的日常。”他说，“当你未来站在星级景区做规划，在国际论坛讲中国茶礼时，一定会怀念现在这个勇敢出发的自己。”

“旅游业需要的是‘能讲文化故事，也能玩转新场景’的人才。而旅游管理专业所教的服务礼仪、酒水知识与调酒艺术、茶文化与茶艺服务，正是应对行业变革的‘工具箱’。”徐睿说道。

### 公示

根据《宁波市住宅物业保修金管理办法》有关规定，建设单位未按本办法规定的保修金退还原限提交退还申请的，应当在门户网站、该物业管理区域进行公示。公示期不少于30天。公示期满后，应按照国家、省规定，将保修金本息余额转入该物业管理区域专项维修资金账户。公示期内，有异议的按相关法律法规执行。

现将我市第二批保修金存储期限已届满且建设单位未提交退还申请的项目清单予以公示，共涉及55家开发建设单位64个项目。公示期内无异议的项目拟按规定将保修金本息余额转入该物业管理区域专项维修资金账户。

公示时间2025年4月10日至2025年5月11日。公示期间，建设单位和业委会如有异议，请以书面形式向市城市管理服务中心物业管理科反映。联系电话：63038393，通信地址：慈溪市三北大街458号。

附件：第二批保修金存储期限已届满且建设单位未提交退还申请的项目清单

慈溪市城市管理服务中心  
二〇二五年四月九日

序号	项目名称	房产公司名称	企业状况
1	鸿都大厦	慈溪新城房地产发展有限公司(曾用名)	续存
2	香湖丹堤花园一期	宁波雅戈尔达蓬山旅游投资开发有限公司	续存
3	香湖丹堤花园二期	宁波雅戈尔达蓬山旅游投资开发有限公司	续存
4	美域花园	宁波万翔房地产开发有限公司(曾用名)	续存
5	荣盛家园	慈溪普元置业有限公司	续存
6	锦茂商住楼	慈溪市伟亿房地产开发有限公司	吊销
7	怡和大厦	慈溪市开宇房产有限公司	续存
8	华顺大厦	慈溪市顺益置业有限公司	续存
9	提香公寓	浙江东瑞置业有限公司	续存
10	金色港湾	宁波美华实业有限公司	续存
11	天一商住楼	慈溪市微亚达房地产有限公司	续存
12	康桥家园	慈溪市友合置业有限公司	续存

序号	项目名称	房产公司名称	企业状况
13	水晶大厦	慈溪市飞龙房地产开发有限公司	续存
14	锦帆大厦	慈溪市伟亿房地产开发有限公司	吊销
15	金水湾花园	慈溪市城市发展有限公司	续存
16	文鼎星苑	宁波宝诚置业有限公司	续存
17	碧海星辰家园	宁波宝诚置业有限公司	续存
18	汇景园	宁波全景置业有限公司(曾用名)	续存
19	壹方大厦	慈溪市梵石置业有限公司	续存
20	大观璟园	慈溪金苑置业有限公司	续存
21	龙湖(香醍漫步)	宁波龙湖置业发展有限公司	续存
22	泰悦公寓	慈溪恒泰置业有限公司	续存
23	联盛大厦	慈溪联盛置业发展有限公司	续存
24	丰泽湾公寓	宁波惠鹏置业有限公司	续存
25	银桂苑	宁波美华实业有限公司	续存
26	清和花园	慈溪万城置业有限公司	续存
27	纯丰家园	慈溪市纯生置业有限公司	续存
28	枫华富地花园(城区28#A地块)	慈溪市泰兴房地产有限公司	续存
29	柏顿嘉园	宁波金轮通和置业有限公司	续存
30	龙湖商业中心	宁波盛世置业有限公司	续存
31	掌起华庭	宁波余慈置业有限公司	吊销
32	金海湾大厦	慈溪宏一电子有限公司	续存
33	慈溪智慧谷科技广场	慈溪浙大网新创新园开发有限公司(曾用名)	续存
34	白慧湾小区	宁波市远策置业有限公司	续存
35	美郡花园	宁波飞翔房地产开发有限公司	续存
36	锦江名苑	宁波大展房地产开发有限公司	吊销
37	伊顿花园	慈溪市吉恒置业有限公司	续存
38	鸿悦花园	慈溪金启房地产开发有限公司	续存
39	湖畔壹号丽苑	宁波光大湖畔置业有限公司	续存
40	君悦湾花园	慈溪保利建锦房地产开发有限公司	续存
41	如意花园	浙江顺凯置业有限公司	续存

序号	项目名称	房产公司名称	企业状况
42	嘉景园	慈溪恒泰置业有限公司	吊销
43	双禧花园	慈溪金轮梵石房地产有限公司	续存
44	群英中心小区	慈溪市巨金房地产开发有限公司	续存
45	御景苑	慈溪市宏宇房地产开发有限公司	续存
46	天悦湾花园	慈溪保利建锦房地产开发有限公司	续存
47	上品轩	慈溪恒康投资有限公司	续存
48	上林原著山庄	宁波相原和景房地产开发有限公司	续存
49	界牌拆迁安置房一期A、B地块(界牌新村14-55号楼、门卫1、2及1、2号地下室)	慈溪市海虹建设投资有限公司	续存
50	界牌拆迁安置房二期C地块(界牌新村1-13号楼及3号地下室)	慈溪市海虹建设投资有限公司	续存
51	高源佳苑	宁波瑞宝置业有限公司	续存
52	和田雅园	慈溪市胜宇房地产开发有限公司	续存
53	御园	慈溪乐城置业有限公司(曾用名)	续存
54	滨湖天地城1-3号楼、5-13号楼、15号楼、16号楼(二期和悦街)	慈溪保利建锦房地产开发有限公司	续存
55	星光家园二期	慈溪市建设投资集团有限公司(曾用名)	续存
56	龙华苑	宁波济帆房地产开发有限公司	吊销
57	高德家园	慈溪市市政工程建设管理中心	正常
58	豪园	慈溪市碧桂园房地产开发有限公司	续存
59	绿德家园	慈溪市飞龙房地产开发有限公司	续存
60	惠园二期	宁波惠园置业有限公司	续存
61	元亨雅园(一期)	宁波市恒厚房地产开发有限公司	续存
62	柳莺佳苑【慈土储(周巷)201301#地块】	慈溪市周巷开发建筑工程有限公司	续存
63	慈悦湾花园	慈溪保利建锦房地产开发有限公司	续存
64	安邦郡园	宁波安邦置业有限公司	续存